



## Città di Trani

Medaglia d'Argento al Merito Civile

PROVINCIA B T

### Copia Deliberazione di Giunta Comunale

<p>N. <u>47</u> del Reg.</p>	<p>Oggetto: MODIFICA CONVENZIONE APPROVATA CON DELIBERA DI GIUNTA N.23 DEL 13/02/2013.</p>
<p>Data: <u>5 / 3 / 2013</u></p>	

L'anno DUEMILATREDICI, il giorno 5 del mese di marzo, alle ore 20,00, nella sala delle adunanze del Comune di Trani, appositamente convocata, la Giunta Comunale si è riunita nelle persone dei signori:

			Presente	Assente
RISERBATO	Avv. LUIGI NICOLA	SINDACO - PRESIDENTE	x	
DI MARZIO	Dott. GIUSEPPE	ASSESSORE - VICE SINDACO	x	
DE SIMONE	Prof. GIUSEPPE	ASSESSORE	x	
UVA	Dott.ssa ROSA	ASSESSORE	x	
SOTERO	Dott. FABRIZIO	ASSESSORE	x	
SUZZI	Dott. GIULIO	ASSESSORE	x	
CECI	Geom. GIACOMO	ASSESSORE	x	
D'AMORE	Dott. MICHELE	ASSESSORE	x	
NARDO'	Dott. SALVATORE	ASSESSORE	x	

Con l'assistenza del Segretario Generale

Dott. Pasquale Mazzone

Il Presidente, constatato che gli intervenuti sono in numero legale, essendo presenti n. 9

Assessori, ed assenti n. \_\_\_\_\_ Assessori, dichiara aperta la riunione ed invita i convocati

a deliberare sull'oggetto sopraindicato.

I relatori, Assessore all'Urbanistica, dott. Giulio Suzzi, e Assessore ai Lavori Pubblici, geom. Giacomo Ceci, propongono alla Giunta Comunale la deliberazione in oggetto, munita del prescritto pareri tecnico-amministrativo;

## LA GIUNTA COMUNALE

**Udita** la relazione;

**Vista** la propria Deliberazione n. 23 del 13.02.2013 con cui è stata approvata la convenzione per l'utilizzo a tempo parziale, ai sensi dell'art. 14 del CCNL del 22.01.2004, per la durata di due mesi e per n. 18 ore settimanali su due giornate, di due dipendenti di categoria D del Comune di Corato e precisamente del dott. Giuseppe Sciscioli (cat. D3/D5 profilo amministrativo) e l'Ing. Arcangela Labianca (Cat. D1/D2 – profilo tecnico);

**Vista** la Determinazione Dirigenziale n. 42 del 4.03.2013 del Settore II – Ragioneria Finanze e Personale del Comune di Corato con cui i due dipendenti soprarichiamati sono stati autorizzati per l'utilizzo a tempo parziale presso il Comune di Trani, ai sensi dell'art. 14 del CCNL del 22.01.2004, e con cui è stato approvato lo schema di convenzione con le seguenti precisazioni:

- a) Il personale del Comune di Corato, individuato nelle figure del dott. Giuseppe Sciscioli – Funzionario Amministrativo, cat. D3/D5 e l'Ing. Arcangela Cia Labianca – Istruttore Direttivo Tecnico, cat. D1/D2, presterà servizio presso il Comune di Trani per n. 18 ore settimanali distribuite su due giornate, dando atto che per l'ing. Labianca dette ore sono comprensive delle due ore giornaliere di cui la stessa usufruisce per l'allattamento ai sensi del D. Lgs. 26/03/2001 n. 151;
- b) Il Comune di Corato anticiperà le somme dovute ai dipendenti interessati per il servizio ordinario prestato presso il Comune di Trani;
- c) Il Comune di Trani rimborserà, con le modalità precisate in convenzione, al Comune di Corato le somme anticipate per conto suo, comprensive degli oneri diretti e riflessi previdenziali, assistenziali ed assicurativi, mentre corrisponderà direttamente agli interessati quanto dovuto a titolo di rimborso delle spese sostenute e di compensi aggiuntivi per salario accessorio, con contestuale obbligo di comunicazione dettagliata al comune di Corato delle somme corrisposte;

**Ritenuto** di dover modificare la convenzione approvata con propria deliberazione n. 23 del 13.02.2013 secondo le precisazioni indicate e approvate dal Comune di Corato;

**Visto** il T.U.E.L. D. Lgs. n. 267/2000 e successive modifiche e integrazioni;

**Visto** il D. Lgs. n. 165/2001 e successive modifiche e integrazioni;

**Preso atto che** sulla proposta di deliberazione, di che trattasi, è stato formulato il seguente parere prescritto dall'art. 49 del D. Lgs. n. 267/2000:

- parere favorevole di regolarità tecnico-amministrativa, in atti, espresso dal Dirigente della 2<sup>a</sup> Ripartizione, dott. Pasquale Mazzone, in data 5/03/2013;

**Con voti** unanimi, espressi nei modi e termini di legge;

**DELIBERA**

1. **LE PREMESSE** formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
2. **DI PRENDERE ATTO** delle seguenti precisazioni indicate e approvate dal Comune di Corato con Determinazione Dirigenziale n. 42 del 4.3.2013 del Settore II – Ragioneria Finanze e Personale del Comune di Corato, relativamente alla convenzione approvata con propria delibera n. 23 del 13.02.2013 per l'utilizzo congiunto di due dipendenti di categoria D del Comune di Corato:
  - a) Il personale del Comune di Corato, individuato nelle figure del dott. Giuseppe Sciscioli – Funzionario Amministrativo, cat. D3/D5 e l'Ing. Arcangela Cia Labianca – Istruttore Direttivo Tecnico, cat. D1/D2, presterà servizio presso il Comune di Trani per n. 18 ore settimanali distribuite su due giornate, dando atto che per l'ing. Labianca dette ore sono comprensive delle due ore giornaliere di cui la stessa usufruisce per l'allattamento ai sensi del D. Lgs. 26/03/2001 n. 151;
  - b) Il Comune di Corato anticiperà le somme dovute ai dipendenti interessati per il servizio ordinario prestato presso il Comune di Trani;
  - c) Il Comune di Trani rimborserà, con le modalità precisate in convenzione, al Comune di Corato le somme anticipate per conto suo, comprensive degli oneri diretti e riflessi previdenziali, assistenziali ed assicurativi, mentre corrisponderà direttamente agli interessati quanto dovuto a titolo di rimborso delle spese sostenute e di compensi aggiuntivi per salario accessorio, con contestuale obbligo di comunicazione dettagliata al comune di Corato delle somme corrisposte;
3. **DI MODIFICARE** la convenzione in oggetto secondo le precisazioni di cui al punto precedente;
4. **DI APPROVARE** l'allegato schema di convenzione, quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, in sostituzione di quello approvato con propria deliberazione n. 23 del 13.02.2013;
5. **DI DARE MANDATO** al Dirigente della 2<sup>a</sup> Ripartizione di provvedere a porre in essere gli atti necessari consequenziali e a sottoscrivere la relativa convenzione;
6. **DI DICHIARARE**, con separata votazione e ad unanimità di voti, legalmente resi, l'immediata eseguibilità, ai sensi dell'art. 134, 4<sup>o</sup> comma, D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

**SCHEMA DI CONVENZIONE PER UTILIZZO A TEMPO PARZIALE  
DEL DOTT. GIUSEPPE SCISCIOLI e DELL'ING. ARCANGELA LABIANCA  
PRESSO IL COMUNE DI TRANI - EX ART. 14 COMMA 1 CCNL  
COMPARTO REGIONI ED AUTONOMIE LOCALI DEL 22.01.2004**

L'anno 2013, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_ presso il Comune di \_\_\_\_\_

**TRA**

la Dott.ssa Grazia Cialdella, nella sua qualità di Dirigente del 2° Settore Ragioneria Finanze e Personale del Comune di Corato, il quale agisce in questo atto in nome e per conto del Comune di Corato;

**E**

il Dott. Pasquale Mazzone, nella qualità di Dirigente della 2^ Ripartizione del Comune di Trani, il quale agisce in questo atto in nome e per conto del Comune di Trani;

**PREMESSO**

- che l'art. 14 del C.C.N.L. del comparto Regioni e Autonomie Locali del 22.01.2004 prevede che gli Enti Locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri Enti cui si applica il predetto C.C.N.L. per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo mediante convenzione e previo assenso dell'Ente di appartenenza;
- che la convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore;
- che con Deliberazione di G.C. n 32 del 13.02.2013 il Comune di Trani, in applicazione della citata normativa contrattuale, ha deliberato di convenzionarsi con il Comune di Corato per l'utilizzo a tempo parziale, ex art. 14 del C.C.N.L. del 22.01.2004, all'interno dell'orario di lavoro obbligatorio, di due dipendenti di categoria D del citato Comune e precisamente: il dott. Giuseppe Sciscioli (cat. D3/D5 – profilo amministrativo) e l'ing. Arcangela Cia Labianca (cat. D1/D2 – profilo tecnico), per le esigenze della 4^ Ripartizione ("Urbanistica, S.U.A.P., Ambiente e Sicurezza, Lavori Pubblici, Contratti e Appalti, Servizi Informativi, Cimitero, Villa Comunale, Pinacoteca 'Ivo Scaringi'"), approvando il relativo schema di convenzione e autorizzando il Dirigente della 2^ Ripartizione, dott. Pasquale Mazzone, alla stipula della presente convenzione;
- che con Determinazione Dirigenziale n. 42 del 04.03.2013 il Comune di Corato, in applicazione della citata normativa contrattuale, ha autorizzato l'utilizzo parziale ex art. 14 del C.C.N.L. del 22.01.2004, all'interno dell'orario di lavoro obbligatorio, presso il Comune di Trani, di personale appartenente al proprio Ente e in particolare dei seguenti due dipendenti: il dott. Giuseppe Sciscioli (cat. D3/D5 – profilo amministrativo) e l'ing.

Arcangela Cia Labianca (cat. D1/D2 – profilo tecnico), approvando lo schema di convenzione indicando le precisazioni da inserire;

- che con delibera di Giunta Comunale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ il Comune di Trani ha recepito le precisazioni effettuate e approvate dal Comune di Corato in merito alla presente convenzione, approvando il nuovo testo della stessa;

Tutto ciò premesso, le parti, di comune accordo, convengono quanto segue:

## **ART. 1**

### **OGGETTO E FINALITÀ**

La presente convenzione ha per oggetto l'utilizzo a tempo parziale, all'interno dell'orario di lavoro obbligatorio, di personale di categoria D del Comune di Corato e in particolare del dott. Giuseppe Sciscioli (cat. D3/D5 – profilo amministrativo) e dell'ing. Arcangela Cia Labianca (cat. D1/D2 – profilo tecnico) presso il Comune di Trani al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse umane da parte di quest'ultimo Comune.

Il rapporto di lavoro del citato personale è gestito dal Comune di Corato, da cui lo stesso dipende, previa acquisizione dei necessari elementi di conoscenza che il Comune di Trani, Ente utilizzatore, fornirà.

## **ART. 2**

### **DURATA DELL'INCARICO**

Il periodo di utilizzazione del suddetto personale sarà di due mesi con decorrenza dalla stipula della convenzione. Qualora si verificassero diverse necessità, le parti sin d'ora convengono che la scadenza della presente convenzione potrà essere anticipata, senza necessità di ulteriori formalità, a semplice comunicazione con indicazione della data dalla quale si ritiene risolta la convenzione, in ogni caso con il solo obbligo di preavviso non inferiore a 15 giorni dalla comunicazione.

## **ART. 3**

### **ORARIO DI LAVORO**

I Comuni convenzionati commisurano le prestazioni lavorative del predetto personale del Comune di Corato utilizzato a tempo parziale dal Comune di Trani, all'interno dell'orario di lavoro obbligatorio. I dipendenti in convenzione svolgeranno attività lavorativa presso il Comune di Trani per n. 18 ore settimanali distribuite su 2 giornate, dando atto che per l'ing. Labianca dette ore sono comprensive delle due ore giornaliere di cui la stessa usufruisce per allattamento ai sensi del D. Lgs. 26.03.2001 n. 151. Il personale utilizzato, fermo restando la ripartizione delle presenze settimanali, potrà organizzare la propria attività in accordo con i dirigenti dei rispettivi Enti, al fine di rendere il servizio in modo ottimale in rapporto alle diverse esigenze che si dovessero presentare.

## **ART. 4**

### **TRATTAMENTO ECONOMICO E RIMBORSO SPESE**

Ai dipendenti in effettivo distacco, dott. Giuseppe Sciscioli e ing. Arcangela Cia Labianca, il Comune di provenienza si assumerà l'onere di anticipare le somme dovute per il servizio ordinario prestato presso il Comune di Trani.

Il Comune di Trani corrisponderà, a ciascuno dei due predetti dipendenti, un compenso aggiuntivo nella misura massima di quella prevista per l'incarico di responsabilità, in riferimento ai commi 4 e 5 dell'art. 14 del richiamato CCNL, determinato nella fattispecie in € 666,67 mensili.

Inoltre, ai dipendenti in convenzione sarà corrisposto direttamente dal Comune di Trani il rimborso delle spese di viaggio ai sensi dell'art. 14 comma 6 del CCNL 22/01/2004.

## ART. 5

### OBBLIGHI

Il Comune di Trani si impegna a rimborsare al Comune di Corato, previa relativa richiesta, le somme da quest'ultimo anticipate a titolo di trattamento economico, comprensive degli oneri diretti e riflessi previdenziali, assistenziali e assicurativi, al dott. Giuseppe Sciscioli e all'ing. Arcangela Cia Labianca, per il servizio ordinario da loro svolto relativamente al periodo di utilizzo presso il Comune di Trani.

I trattamenti economici aggiuntivi, così come previsti dal precedente art. 4, secondo comma, saranno corrisposti direttamente agli interessati, dando obbligatoriamente contestuale comunicazione dettagliata al Comune di Corato delle somme corrisposte;

Gli uffici, di entrambi i Comuni, preposti all'elaborazione del trattamento economico del personale dipendente, sono tenuti alla verifica, al controllo e alla esatta applicazione di quanto disposto nei commi precedenti.

per il Comune di Corato  
Il Dirigente del 2° Settore

Dott.ssa Grazia Cialdella

per il Comune di Trani  
Il Dirigente della 2^ Ripartizione

dott. Pasquale Mazzone

per consenso e accettazione  
Il Dipendente  
Dott. Giuseppe Scisciolo

per consenso e accettazione  
Il Dipendente  
Ing. Arcangela Cia Labianca

Il presente verbale è stato approvato e sottoscritto nei modi di legge.

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to Dott. Pasquale Mazzone

IL SINDACO

F.to Avv. Luigi Nicola Riserbato

N° 376 reg. pubblic.

IL SEGRETARIO GENERALE

ATTESTA

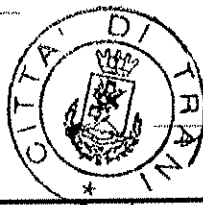
che la presente deliberazione:

è affissa all'albo Pretorio dal - 7 MAR. 2013 al 22 MAR 2013 per

15 giorni consecutivi come prescritto dall'art. 124, 1° comma, del T.U.E.L. approvato col D.Lgs. 18.8.2000, n. 267, contestualmente comunicata ai Capi Gruppo Consiliari.

Trani,

- 7 MAR. 2013



IL SEGRETARIO GENERALE

ISTRUTTORE DIRETTIVO

*Reg. Maria Trino*

Il Segretario, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA

che la presente deliberazione:



è stata dichiarata immediatamente eseguibile: (art. 134 comma 4 del D.lgs. 267 18.8.2000)



è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_ decorsi 10 giorni dalla pubblicazione;  
(art. 134 comma 3 del D.lgs. 267 18.8.2000)

Trani,

- 7 MAR. 2013



IL SEGRETARIO GENERALE

ISTRUTTORE DIRETTIVO

*Reg. Maria Trino*

Copia conforme ad uso amministrativo.

Trani,

- 7 MAR. 2013



Il Funzionario delegato

ISTRUTTORE DIRETTIVO

*Reg. Maria Trino*